

Expéditeur/Absender

Lieu/Ort, Date/Datum,

Mairie de _____

- Etat Civil -

Frankreich

Objet: Demande d'extrait d'acte d'Etat Civil /

Betr.: Bitte um Übersendung einer Personenstandsurkunde (Bitte die gewünschte/n Urkunde/n umseitig ankreuzen)

Madame, Monsieur l'officier de l'Etat Civil, / Sehr geehrte Damen und Herren,

Je vous prie de bien vouloir me faire parvenir le(s) document(s) coché(s) sur la page suivante./
Ich bitte um Übersendung des/der auf der folgenden Seite angekreuzten Dokumente(s).

Je joins une photocopie de ma pièce d'identité. / Eine Kopie meines Ausweispapiers füge ich bei.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées. /
Mit freundlichen Grüßen

(**Signature/** Unterschrift)

- Extrait d'Acte de naissance sur **imprimé plurilingue / internationale** Geburtsurkunde
 Copie intégrale d'acte de naissance / vollständiger Auszug aus dem Geburtenregister
avec mentions marginales (enthält Randvermerke zu Heirat, Scheidung, Tod)

Pour / Für:

Nom de naissance (Geburtsname) :	
Nom de mariage (Ehename) :	
Prénom (Vorname) :	
Date de naissance (Geburtsdatum) :	
Lieu de naissance (Geburtsort) :	
Nom et prénom des parents (Namen und Vornamen der Eltern)	

- Extrait d'Acte de mariage sur **imprimé plurilingue / internationale** Heiratsurkunde

Pour / Für:

Noms de naissance (Geburtsnamen) :		
Noms de mariage (Ehenamen) :		
Prénoms (Vornamen) :		
Noms et prénoms des parents d'un des deux conjoints (Namen und Vornamen der Eltern eines Ehepartners)		
Date de mariage (Datum der Heirat):		
Lieu de mariage (Ort der Heirat) :		

Je fais la demande de l'extrait d'acte de naissance/mariage en ma qualité de /
Ich beantrage die Geburts-/Heiratsurkunde in meiner Eigenschaft als

- **personne concernée** / Urkundsinhaber
- **son conjoint** / sein Ehegatte
- **son descendant majeur** / sein volljähriger Abkömmling
- **ses parents/grands-parents** / seine Eltern/Großeltern
- **son héritier** / sein Erbe
- **son représentant légal** / sein gesetzlicher Vertreter (Betreuer/Vormund o.ä.)
- **avocat/notaire d'une des personnes susmentionnées** / Rechtsanwalt/Notar einer der vorgenannten Personen

=====

- Extrait d'Acte de décès sur **imprimé plurilingue / internationale** Sterbeurkunde

Pour / Für:

Nom de naissance (Geburtsname) :	
Nom de mariage (Ehename) :	
Prénom (Vorname) :	
Date de décès (Sterbedatum) :	
Lieu de décès (Sterbeort) :	